

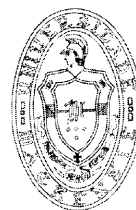
ANO 6 • NÚMERO 6 • SÃO PAULO • 2004

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA



UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE
FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E EDUCAÇÃO
DEPARTAMENTO DE LETRAS E LÍNGUAS ESTRANGEIRAS
E PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM LETRAS



Todas as letras: revista de língua e literatura / Universidade Presbiteriana Mackenzie.
Ano 1, n.1 (1999)-. – São Paulo: Editora Mackenzie, 1999-

Anual

Publicação do Departamento de Letras e Línguas Estrangeiras da Faculdade de Filosofia, Letras e Educação e do Programa de Pós-Graduação em Letras da Universidade Presbiteriana Mackenzie.

ISSN 1517-1000

1. Literatura 2. Língua

CDD 800

CDD 400

Todas as Letras é indexada por:

Sociological Abstracts, Social Services Abstracts and Linguistics & Language Behavior Abstracts (USA); Bibliography of Linguistique Literature DataBase (BLDDB), Bibliography of Linguistique Literature (BLL) (Germany); MLA International Bibliography, Directory of Periodicals (USA); Citas Latinoamericanas en Ciencias Sociales y Humanidades (CLASE) (Mexico); Zeller Verlag, International Bibliographies IBZ and IBR (Germany); Francis (França); BBE (Brasil).

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

Chanceler Augustus Nicodemus Lopes

Reitor Manassés Claudino Fonteles

Vice-Reitor Pedro Ronzelli Júnior

Secretário Geral Nelson Callegari

INSTITUTO PRESBITERIANO MACKENZIE

ENTIDADE MANTENEDORA

Diretor-Presidente Custódio Pereira

Diretor Administrativo Gilson Alberto Novaes

Diretor Educacional Nilson de Oliveira

Diretor Financeiro Antonio Bonato

Diretor de Recursos Humanos Jared Ferreira Toledo Silva

FACULDADE DE FILOSOFIA, LETRAS E EDUCAÇÃO

Diretora Maria Luiza Guarnieri Atik

Chefe do Departamento de Letras e Línguas Estrangeiras Célia Guimarães Helene

COORDENAÇÃO GERAL DE PÓS-GRADUAÇÃO

Coordenadora Geral Sandra Maria Dotto Stump

Coordenadora do Programa de Pós-Graduação em Letras Diana Luz Pessoa de Barros

ANO 6 • NÚMERO 6 • SÃO PAULO • 2004 • ISSN 1517-1000

TODAS AS LETRAS

REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

UNIVERSIDADE PRESBITERIANA MACKENZIE

CONSELHO EDITORIAL

Prof^a. Dr^a. Diana Luz Pessoa de Barros (UPM-USP)
Prof^a. Dr^a. Dina Maria M. A. M. Ferreira (UPM)
Prof. Dr. Eduardo F. Coutinho (UFJR)
Prof^a. Dr^a. Geraldina Porto Witter (UMC-PUCCAMP)
Prof^a. Dr^a. Helena Bonito Couto Pereira (UPM)
Prof. Dr. Hugo Paulino da Costa (UPM)
Prof. Dr. José João Cury (UPM)
Prof^a. Dr^a. Lílian Lopondo (UPM-USP)
Prof^a. Dr^a. Maria Thereza Martinho Zambonim (UPM)
Prof^a. Dr^a. Maria Zélia Borges (UPM)
Prof^a. Dr^a. Michaela Wolf (Univ. Graz-Áustria)
Prof. Dr. Raymond L. Williams (UC-Riverside-USA)
Prof^a. Dr^a. Regina Helena Pires de Brito (UPM)
Prof^a. Dr^a. Sandra M. Nitrini (USP)
Prof^a. Dr^a. Sylvie Josserand (Un. Poitiers-França)
Prof^a. Dr^a. Teresa de Almeida Arco e Flexa (UPM)

COMISSÃO EDITORIAL E EXECUTIVA

EDITORA ACADÊMICA

Prof^a. Dr^a. Helena Bonito Couto Pereira

VICE-EDITORA ACADÊMICA

Prof^a. Dr^a. Maria Thereza Martinho Zambonim

CONSULTORES CONVIDADOS (2003-2004)

Prof^a. Dr^a. Ana Maria D. Oliveira
Prof^a. Dr^a. Aurora Gedra Ruiz Alvarez
Prof. Dr. Biagio d'Angelo
Prof^a. Dr^a. Elisa Guimarães
Prof^a. Dr^a. Irene Hirsch
Prof. Dr. José Carlos de Melo
Prof^a. Dr^a. Maria Cristina Fernandes Salles Altman
Prof^a. Dr^a. Maria Helena Fioravante Peixoto
Prof^a. Dr^a. Marilei Jorge
Prof. Dr. Mário Eduardo Viaro
Prof. Dr. Mário González
Prof^a. Dr^a. Olga Ferreira Coelho

APOIO EDITORIAL NESTE NÚMERO

Prof. Ms. Luiz Camilo Lafalce
Prof^a. Dr^a. Olga Ferreira Coelho
Prof^a. Ms. Vera Lúcia H. Hanna

COORDENAÇÃO EDITORIAL

Silvana Schultze

PREPARAÇÃO DE ORIGINALS, REVISÃO E NORMALIZAÇÃO TÉCNICA

Nelson Luís Barbosa

Os direitos de publicação desta revista são da Universidade Presbiteriana Mackenzie.

Os textos publicados na revista são de inteira responsabilidade de seus autores.

Permite-se a reprodução desde que citada a fonte.

Solicita-se permuta. *We request exchange. On demande l'échange.*

Wir erbitten Austausch. Se solicita canje. Si chiede lo scambio.

TODAS AS LETRAS - REVISTA DE LÍNGUA E LITERATURA

ANO 6 • NÚMERO 6 • SÃO PAULO • 2004 • ISSN 1517-1000

ENDEREÇO PARA CORRESPONDÊNCIA

Revista Todas as Letras
Faculdade de Filosofia, Letras e Educação
Universidade Presbiteriana Mackenzie
Rua da Consolação, 896
São Paulo, SP CEP 01302-907
Tel.: (0xx11) 3236-8393
Fax: (0xx11) 3236-8735
E-mail: revistatodasasletras@mackenzie.br

ENDEREÇO PARA PERMUTA

Instituto Presbiteriano Mackenzie
Rua da Consolação, 896
Prédio 2 – Biblioteca Central
São Paulo, SP CEP 01302-907
Tel.: (0xx11) 3236-8393
Fax: (0xx11) 3236-8735
E-mail: biblio.per@mackenzie.br